



Informator Wilanowski



Nr 3

Bezplatne czasopismo Urzędu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

sierpień - wrzesień 2008 r.



DNI WILANOWA 2008

2008

w godzinach 14.00-18.00

Bajka O smoku i królu Leniuchu, gry i zabawy dworskie, prezentacje wilanowskie
darmowe atrakcje dla najmłodszych (dmuchane zamki, zjeżdżalnie, wata cukrowa, popcorn)
wybijanie monet, miasteczko medyczne

koncert **Eweliny Flinty**
z zespołem

koncert zespołu

KOMBII

na zakończenie pokaz sztucznych ogni

WSTEP WOLNY

Ważniejsze numery telefonów

w Urzędzie Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

Centrala tel. 022 642 60 01 numery wewnętrzne

Dowody osobiste i ewidencja ludn.	wew. 109, 110, 111
Rejestracja pojazdów	wew. 112
Prawo jazdy	wew. 113
Działalność gospodarcza	wew. 114
Geodezja i nieruchomości	wew. 114
Infrastruktura i drogownictwo	wew. 115
Ochrona środowiska	wew. 115
Architektura	wew. 116
Zasoby lokalowe	wew. 001
Urząd stanu cywilnego	wew. 104

Wydział Obsługi Mieszkańców dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 103; e-mail: e-wom@wilanow.pl

Wydział Architektury i Budownictwa
dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 011, 012, 013
e-mail: architektura@wilanow.pl

Wydział Infrastruktury dla Dzielnicy Wilanów
nr wew.: 402, 403;
e-mail: infrastruktura@wilanow.pl

Wydział Kultury dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 203; e-mail: kultura@wilanow.pl

Wydział Ochrony Środowiska dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 407, 457; e-mail: wos@wilanow.pl

Wydział Oświaty i Wychowania dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 314; e-mail: oswiata@wilanow.pl

Wydział Sportu i Rekreacji dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 313; e-mail: sport@wilanow.pl

Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia
dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 202; e-mail: wsz@wilanow.pl

Wydział Zamówień Publicznych dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 201, 251; e-mail: przetargi@wilanow.pl

Wydział Zasobów Lokalowych dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 001, 051; e-mail: wzl@wilanow.pl

Wydział Działalności Gospodarczej
i Zezwoleń dla Dzielnicy Wilanów
nr wew. 211; e-mail: zezwolenia@wilanow.pl

Faks do wszystkich wydziałów: 022 642 76 43

Szanowni Państwo, Mieszkańcy Wilanowa,

Czas płynie nazbyt szybko. 20 czerwca, prawie wczoraj, uczniowie wilanowskich szkół rozpoczęli wakacje, a już ponownie, widzimy ich w szkolnych ławach. Całkiem niedawno pakowaliśmy się na urlopowy wyjazd, a teraz wspominamy go, oglądając zdjęcia w rodzinnym albumie. Jeszcze brzmią nam w uszach takty piosenek Perfectu z Dni Wilanowa 2007, a już zastanawiamy się, jak zaplanować czas, aby zobaczyć Kombii na scenie koncertowej Dni Wilanowa 2008.

Koniec lata i nadejście jesieni sygnalizują przygotowania do uroczystości dożynkowych w Powsinie.

Upływ czasu zaznaczają rosnące cyfry przy datach rocznic, które obchodziliśmy w ostatnich miesiącach: 10. rocznica koronacji obrazu Matki Bożej Tęskniącej, 40-lecie Muzeum Plakatu w Wilanowie, 64. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego, 88. rocznica Bitwy Warszawskiej.

Rocznica Odsieczy Wiedeńskiej to dla nas data szczególna, gdyż wiąże się z osobą króla Jana III Sobieskiego, wielkiego Polaka, wybitnego wodza i założyciela Wilanowa. Data jego wiekopomnego triumfu nad armią turecką pod Wiedniem (12 września 1683r.) stała się pretekstem do wilanowskiego świętowania.

Święto Wilanowa organizowane jest dla uczczenia victorii wiedeńskiej od roku 1995. Z czasem nabrało rozmachu i przeobraziło się w kilkudniowy cykl imprez pn. Dni Wilanowa.

325. rocznicę zwycięskiej bitwy pod Wiedniem obchodzą jednocześnie Wilanów i Kraków. W Wilanowie oprócz wspomnianego Kombii, zobaczymy m.in.: Ewę Bem, Ewelinę Flintę, Alicję Majewską i Włodzimierza Korcza, kabaret Koń Polski (*pełniejsza informacja na IV stronie okładki oraz na stronie internetowej: www.wilanow.pl*).

Serdecznie wszystkich zapraszamy!

Zespół redakcyjny

Rachunki bankowe Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy

Wpłaty dotyczące opłat skarbowych
29 10301508 0000 0005 5001 6125

Wpłaty dotyczące opłat komunikacyjnych
51 10301508 0000 0005 5001 6117

Rachunek bieżący - dochody jednostki budżetowej urzędu
(podatki i opłaty lokalne, czynsze, opłaty za garaże, opłaty za zajęcie pasa drogowego, opłaty z tytułu dzierżawy, użytkowanie wieczyste, renta planistyczna)
75 10301508 0000 0005 5003 4018

Wpłaty za dowody osobiste, udostępnienie danych
07 10301508 0000 0005 5001 6036

Depozyty - wadnia, zabezpieczenie należytego wykonania umów, kaucje
73 10301508 0000 0005 5001 6109

Gminny Fundusz Ochrony Środowiska
60 10301508 0000 0005 5001 6052

Powiatowy Fundusz Ochrony Środowiska
82 10301508 0000 0005 5001 6044

Wiedeń 1683 - Triumf Jana III Sobieskiego

12 września 1683 roku sprzymierzone wojska Polski, Niemiec i Austrii, dowodzone przez króla polskiego Jana III Sobieskiego odniosły pod Wiedniem wspaniałe zwycięstwo nad oblegającą miasto armią turecką.

Przełomowym momentem bitwy, toczonej od wczesnych godzin rannych, był atak ciężkiej jazdy, który nastąpił o szóstej po południu.

„Druzgocąca akcja kawalerii miała się zresztą odbyć następnego dnia, dopiero w poniedziałek. Król wraz Karolem Lotaryńskim postanowili ją przyspieszyć, kiedy spostrzegli i ocenili, że piechota i artyleria popisały się lepiej, niż od nich wymagano. Zdobyły teren trudny, pełen przeszkód i wystawiły przeciwnika na cios jazdy.”

Wcześniej na Turków ruszyła pojedyncza chorągiew, poprowadzona przez Michała Zbrożka, strażnika koronnego (*wart z pewnością swojej ulicy w Wilanowie - przyp. red.*) i została zdziesiątkowana. Król

Sobieski wysłał ją na rozpoznanie, czy teren nadaje się do uderzenia głównych sił. „Pamiętał poranne rozczarowanie, kiedy okazało się, że równa rzekomo pochyłość od strony Lasu Wiedeńskiego okazała się pocięta rowami i murkami winnic, przez które ciężko przełamywać się musiała piechota. Dokonawszy więc kosztem żołnierzy Zbrożka niezbędnego doświadczenia, poszedł sam z główną siłą husarii [...]”

Z wież i murów bez przerwy szturmowanego miasta wspaniale musiała wyglądać rozpuśczone ściana błyszczącej, skrzydlatej kawalerii, którą wspomagały regimenty niemieckie, po raz pierwszy w swej praktyce atakując cwałem. Zachwyty wzbudzał jeździec w błękitnym kontusz, dosiadający konia o rozmiarach na pewno nie-

zwykłych (*chodzi o Jana III – przyp. red.*) Efekt byłby jeszcze silniejszy, gdyby palba działowa i ręczna nie zagłuszyła traski dwóch i pół tysiąca kopii od razu skruszonych przez pierwsze szeregi o janczarów.”

Kronikarze odnotowali, jak około 20 tys. ciężkiej jazdy z polskim królem na czele runęło ze wzgórz wiedeńskich na armię turecką. „W dzisiejszych czasach przyrównać by to można do zmasowanego ataku czołgów.

Największa w dziejach dotychczasowych wojen szarża przyniosła wspaniałe rezultaty. Opór turecki został doszczętnie złamany. Padły szaniec artylerii muzułmańskiej, niedobitki konnicy Kara Mustafy rzuciły się do ucieczki. Polacy i Niemcy wpadli do obozu nieprzyjacielskiego, gdzie w pobliżu namiotów wielkiego wezyra raz jeszcze rozgorzała zacięta walka. Niefortunny wódz turecki próbował zorganizować ostatni opór, by umożliwić odwrót resztek swej armii. Było już jednak na to za późno, tym bardziej że od północy wdarły się do jego obozu oddziały Karola Lotaryńskiego.

Zwycięstwo było całkowite. Turcy stracili 15 tys. żołnierzy, 117 dział i całe wyposażenie. Straty sprzymierzonych były małe, niewiele chyba ponad 1500 poległych i kilkakrotnie więcej rannych[...].”

W nocy po zwycięskiej bitwie pisał Sobieski ów słynny list do żony, przetłumaczony na kilka języków obcych, znany nie tylko historykom, ale i wszystkim, którzy cokolwiek czytali na temat wielkich wydarzeń roku 1683. W pierwszym jego zdaniu zamieścił ocenę zwycięstwa, z którą trudno nie zgodzić się nawet dziś, po trzech wiekach: *Bóg i Pan nasz na wieki błogosławiony dał zwycięstwo i sławę narodowi naszemu, o jakiej wieki przeszłe nigdy nie słyszały.*

Był to wielki dzień Jana III, nie tylko jako króla i wodza polskiego, ale także jako chrześcijani-

Parada husarii podczas Dni Wilanowa - imprezy organizowanej corocznie dla uczczenia triumfu polskiego oręża pod Wiedniem.



Fot. J. Sasin

NA NASZEJ OKŁADCE



Oboz muszkietierów - fot. Jacek Sasin; dziewczynka ze skrzydłami husarskimi - fot. Hubert Mrowiński. Projekt i montaż komputerowy - Jacek Sasin.

Informator Wilanowski

Nakład 5000 egz.

Wydawca:

Urząd Dzielnicy Wilanów
m.st. Warszawy
ul. St.K. Potockiego 11
02-958 Warszawa

Redaktor naczelna:

Katarzyna Trzaskoma

Przygotowanie redakcyjne
i graficzne - Jacek Sasin

tel. 022 642 60 01 wew. 319

faks 022 642 76 43

e-mail: informator@wilanow.pl

www.informator.wilanow.pl

Skład i druk:

PPHU Vespa-Druk,
ul. Mazowiecka 77a
Warszawa

Kolportaż własny przy współpracy:

GLM Gajewski&Morawski
ul. Uprawną 3, Warszawa

na, katolika. Papieżowi Innocentemu XI, do którego odczuwał przecież żal, doniósł o zwycięstwie, parafrazując w duchu pokory chrześcijańskiej słynne słowa Cezara: *Venimus, vidimus et Deus vicit*. List ten wraz ze zdobytą chorągwią turecką wysłał do papieża przez umyślnego wysłannika, Włocha księdza Tomasza Talentiego, swego sekretarza. Talenti został w Rzymie przyjęty serdecznie i z honorami, dobrze spełnił swą misję, jak to w przeszło dwa miesiące później stwierdził król w liście do żony. Trudno się było spodziewać czego innego, zważywszy nieocenioną przysługę, jaką oddał Sobieski nie tylko cesarstwu i Europie, ale Rzymowi i Kościołowi katolickiemu, i w ogóle całemu chrześcijaństwu w jego już prawie trzechsetnej walce z naporem islamu”.

Jednym z paradoksów historii jest to, że 100 lat później katolicka Austria przyczyniła się do zniknięcia Rzeczypospolitej z mapy Europy, biorąc udział we wszystkich jej rozbiorach, a władcy cesarstwa, jak tylko mogli pomniejszali znaczenie Jana III i polskiego oręża w tym zwycięstwie. Islamska Turcja nigdy nie uznała rozbiorów Polski i Litwy, a wspomnienie króla Sobieskiego przez wieki wiązało się w tym kraju z dużym respektem.

Przyg. Jacek Sasin

Przytoczone w tekście cytaty pochodzą z książek: Paweł Jasienica „Rzeczpospolita Obojga Narodów” (PIW, Warszawa 1986) oraz Zbigniew Wójcik „Jan Sobieski”, (PIW, Warszawa 1994).

Pani Weronika skończyła 100 lat

20 lipca br. pani Weronika Buschtedt, mieszkanka Wilanowa, skończyła 100 lat.

Pani Weronika od kwiatnia tego roku przebywa w Domu Seniora w Ulesiu na Mazurach, gdzie odwiedził ją przedstawiciel wilanowskiego samorządu, wręczając koszt kwiatów i upominki. Burmistrz Dzielnicy Wilanów – Rafał Miastowski, w liście skierowanym do dostojnej Jubilatki, życzył jej wszelkiej pomyślności, dobrego zdrowia i pogody ducha. Pani Weronika Buschtedt urodziła się we Włodzimierzu Wołyńskim w 1908 r. Przez 33 lata mieszkała w Wilanowie.



Na zdjęciu: Pani Weronika Buschtedt w rozmowie z Małgorzatą Franaszczak z Urzędu Dzielnicy Wilanów.

Uwaga!

Od 1 września br. w Urzędzie Dzielnicy funkcjonuje Wydział Architektury i Budownictwa dla Dzielnicy Wilanów
telefony i email podajemy na stronie 3.

Początek nowego roku szkolnego

Całkiem niedawno wszyscy życzyliśmy sobie udanych wakacji, a tu, nim się obejrzelśmy, wakacje dobiegły końca. Nauczyciele i uczniowie spotkali się ponownie w szkolnych salach. Pierwszego września rok szkolny 2008/2009 rozpoczęło w Wilanowie 2203 uczniów: w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 - 228 uczniów, w Szkole Podstawowej nr 169 im. Orła Białego - 273 uczniów; w Gimnazjum nr 116 im. Husarii Rzeczypospolitej - 286 uczniów; w Zespole Szkół nr 2 im. Wandy Rutkiewicz - 854 uczniów.

Dla uczniów Zespołu Szkół nr 79 im. St. Kostki Potockiego, którzy w liczbie 562 rozpoczęli naukę, będzie to rok szczególny. Ze względu na remont budynku macierzystego uczyć się będą w gościnnych placówkach szkolnych na Mokotowie i Ursynowie. Życzymy im wytrwałości w tym trudnym okresie. Życzenia sukcesów w nowym roku szkolnym kierujemy także do wszystkich uczniów i nauczycieli wilanowskich szkół.



Fot. J.Sasin

Wilanowski WOM doceniony przez Mieszkańców dzielnicy

Zakończyła się trzecia edycja „Konkursu na Najlepszego Wydział Obsługi Mieszkańców” pod honorowym patronatem Prezydent m.st. Warszawy Hanny Gronkiewicz-Waltz. W konkursie wzięło udział 15 Wydziałów z Urzędów dzielnic stolicy. Wydział Obsługi Mieszkańców dla Dzielnicy Wilanów zdobył III miejsce za Wydziałami z Żoliborza i Ursynowa.

Celem konkursu jest podnoszenie jakości świadczonych usług tak, aby Mieszkańcy stolicy obsługiwani byli w Urzędzie przez kompetentnych i przyjaznych pracowników



Pracownicy wilanowskiego WOM.

Fot. J.Sasin

ków w komfortowych warunkach. Wyboru najlepszych WOM-ów dokonała Kapituła Konkursu w oparciu między innymi o badania opinii publicznej przeprowadzone przez agencję badawczą oraz miniankiety dla interesantów, którzy oceniali pracę Wydziału podczas wizyty w Urzędzie Dzielnicy w dniach 28 maja - 16 czerwca. Dziękujemy Mieszkańcom Wilanowa za tak wysoką ocenę pracy naszych Koleżanek i Kolegi.

Remonty, budowy i przebudowy w wilanowskich szkołach

Gdy młodzież przebywała na wakacjach budynki szkolne i ich otoczenie nadal tętniły życiem. W każdym z obiektów trwały prace związane z remontami, budową lub przebudową.

W budynku Zespołu Szkół nr 79 przy ul. Wiertniczej, zaraz po ostatnim dzwonku rozpoczęto prace na poddaszu. Częściowo zdemontowane zostało pokrycie dachowe, usunięto polepę (stosowaną dawniej warstwę izolacyjną z gliny i słomy), strop stopniowo zbrojono i wylewano beton. W nadbudowywanej kondygnacji rozpoczęto też murowanie niektórych ścian działowych przyszłych sal lekcyjnych oraz przebudowę klatki schodowej, przy której powstanie winda dla osób niepełnosprawnych. Prace następują w logicznym zaplanowanym ciągu, jedno po drugim. Kulminacją będzie tu całkowite usunięcie starej konstrukcji dachu i zastąpienie jej nową (z nowym pokryciem).



Poddasze budynku Zespołu Szkół nr 79 podczas nadbudowy piętra.



Jeden z wyremontowanych dachów w zespole szkolno-przedszkolnym w Powsinie.



Remont pływalni w Zespole Szkół nr 2 przy ul. Gubinowskiej.

W powskińskim zespole szkolno-przedszkolnym przeprowadzono remont dachów (zdjęcie powyżej). Stare pokrycie zostało zerwane, na stropie położono wełnę mineralną (izolacja z termiczna), następnie przykryto poszczególne połacie dachowe papą termozgrzewalną. Wymieniono także grzejniki wraz z całą instalacją centralnego ogrzewania.

Gdy wykonywaliśmy zdjęcie na pływalni w Zespole Szkół im. Wandy Rutkiewicz (obok) kończono zrywanie kafelków na dnie i bokach basenu pływackiego oraz wszystkich sąsiednich ścianach i posadzkach. Po dokonaniu niezbędnych prac remontowych i izolacyjnych, zastąpią je nowe płytki ceramiczne. Wyremontowane zostaną także wszystkie pomieszczenia pływalni oraz dach. Na nim położona zostanie warstwa termoizolacyjna (wełna mineralna), a potem nowe pokrycie z papy termozgrzewalnej. Wykonane zostaną także prace dostosowujące obiekt dla osób niepełnosprawnych.



Budowa szkolnych boisk sportowych w Powsinku.

Można przypuszczać, że uczniowie szkół w Powsinku z dużą radością przywitają zmiany na swoim boisku. Gdy wykonaliśmy zdjęcie (obok) była połowa sierpnia, a walec utwardzał i wyrównywał podłoże przed położeniem sztucznej murawy. Powstaną tu trzy boiska sportowe: do piłki nożnej (nawierzchnia z trawy syntetycznej), do koszykówki (nawierzchnia poliuretanowa) i do siatkówki (nawierzchnia wielofunkcyjna). Powierzchnie boisk wydzielone będą piłkochwytnymi. W północno-zachodniej części terenu przewidziano przestrzeń z urządzeniami do rozgrzewki. Projekt obejmuje również szatnię roślinną i elementy takie, jak ławki parkowe, kosze na śmieci, siedziska sportowe itp. W obrębie inwestycji wykonane zostanie nawierzchnia piesza (725 mkw.) oraz nawierzchnia jezdna (1070 mkw.).

Informacja w sprawie lokalizacji zastępczej dla prowadzenia zajęć dydaktyczno – wychowawczych XXXVIII Liceum Ogólnokształcącego im. St. Kostki Potockiego, w czasie roku szkolnego 2008/2009

W związku z prowadzonymi pracami w zakresie przebudowy strychu i nadbudowy budynku Zespołu Szkół nr 79 konieczne jest zorganizowanie pracy XXXVIII Liceum Ogólnokształcącego im. St. Kostki Potockiego w czasie remontu w innych lokalizacjach.

Jako lokalizacja zastępcza wskazany został budynek przy ul. Różanej 22/24 (dotychczasowa siedziba Gimnazjum nr 4 im. Władysława Broniewskiego).

Dokonane w miesiącu czerwcu i lipcu b.r. kontrole okresowe obiektu budowlanego przy ul. Różanej 22/24 i wynikający z nich zwiększający się zakres prac adaptacyjno-remontowych prowadzą do stwierdzenia, iż konieczne jest dokonywanie kolejnych nakładów finansowych na ten obiekt w zakresie prac remontowo-budowlanych.

W sytuacji planowanego, w perspektywie najbliższych miesięcy, gruntownego remontu budynku przy ul. Różanej 22/24, wykonywanie prac w obiekcie, który wykorzystywany byłby przez XXXVIII Liceum Ogólnokształcące jedynie przez kilka miesięcy, nie znajduje uzasadnienia z punktu widzenia racjonalnego i celowego dysponowania środkami publicznymi.

Określenie nowej lokalizacji jest także odpowiedzią na postulaty i oczekiwania rodziców, aby zajęcia uczniów XXXVIII Liceum Ogólnokształcące odbywały się w innym miejscu niż wskazany budynek przy ul. Różanej 22/24.

W wyniku ustaleń z Dzielnicą Ursynów m.st. Warszawy oraz za aprobatą Biura Edukacji Urzędu m.st. Warszawy, jak również Dyrekcji Zespołu Szkół nr 79 jako nową lokalizację zastępczą dla prowadzenia zajęć dydaktyczno-wychowawczych XXXVIII Liceum Ogólnokształcącego w okresie roku szkolnego 2008/2009 określono budynki przy ul. Mandarynki 1 (siedziba Zespołu Szkół nr 44) dla klas III Liceum Ogólnokształcącego oraz ul. Koncertowej 4

(siedziba Gimnazjum nr 92 im. J.U. Niemcewicza) dla klas I oraz II Liceum Ogólnokształcącego.

Powyższe lokalizacje zapewniają właściwe warunki do odbywania zajęć lekcyjnych oraz stanowią realizację wniosków nauczycieli, rodziców i uczniów dotyczących możliwości odbywania zajęć lekcyjnych w budynkach o lepszym standardzie niż wskazana wcześniej lokalizacja na terenie Dzielnicy Mokotów.

Pomimo niedogodności i trudności, jakie niesie ze sobą czasowa zmiana miejsca odbywania zajęć lekcyjnych, XXXVIII Liceum Ogólnokształcące będzie nadal realizowało zadania dydaktyczno-wychowawcze na wysokim poziomie, przynosząc tym satysfakcję nauczycielom i pracownikom szkoły oraz sukcesy i zadowolenie uczniom i ich rodzicom.

Dodatkowe wyjaśnienia i informacje dotyczące działania XXXVIII Liceum Ogólnokształcącego w lokalizacjach zastępczych można uzyskać w sekretariacie szkoły przy ul. Wiertniczej 26 oraz pod numerami tel.: 22 842 24 33, 22 842 24 02 w godz. 10.00 – 14.00.



Na zdjęciu: budynek Zespołu Szkół nr 44 (w tym Liceum Ogólnokształcącego im. Juliana Ursyna Niemcewicza) przy ul. Mandarynki 1 na Ursynowie, gdzie odbywają zajęcia uczniowie klas III wilanowskiego Liceum.

Wilanowska i inne...

■ Obiecującą zapowiedzą, dotyczącą całkiem niedalekiej przyszłości, jest poszerzenie **al. Wilanowskiej** na odcinku od skrzyżowania z ul. Sobieskiego do Doliny Służewieckiej. Jak wspaniała to perspektywa wiedzą ci, którzy pokonują ten odcinek w godzinach szczytu. Trwają procedury, dzięki którym wyłoniony zostanie wykonawca prac drogowych. Najpierw ma powstać druga jezdnia, a potem zostanie wyremontowana stara. Podczas robót zostanie także nieco zmieniony przebieg Potoku Służewieckiego. Roboty mają zacząć się jesienią i potrwać 14 miesięcy.

■ Rozpoczęto już prace przy budowie **al. Rzeczypospolitej** na odcinku od ul. Klim-

czaka do ulicy, będącej przedłużeniem ul. Vogla. W tym rejonie Wilanowa Zachodniego ukończono niedawno **ul. Kardynała Hłonda** (przedłużenie ul. Klimczaka), która została wyasfaltowana i zakończona (na razie) krótkim odcinkiem za skrzyżowaniem z ul. Zdrową.

■ Skrzyżowanie ulic: **Wiertniczej, Lentza i Ostrej** ma nową sygnalizację świetlną. Miejsce to było uznawane dotychczas za swoisty dziwolaż na mapie komunikacyjnej miasta m.in. za sprawą dotychczasowej sygnalizacji świetlnej na przejściu dla pieszych, tuż za skrzyżowaniem. Sygnalizacja ta przez lata paraliżowała skutecznie ruch kołowy. Miejsce to ma swoją historię, zapisaną niezliczoną ilością stłuczek i zderzeń. Wiedzą coś o tym mieszkańcy okolicznych domów i policjanci z drogowki. Teraz nareszcie wszystko jest na swoim miejscu.



Śródmieście Miasteczka

Czekamy na rozstrzygnięcie w sprawie projektu inwestycyjnego firmy Polnord pod nazwą Śródmieście Miasteczka Wilanów.

Mają się tam znaleźć m.in. kawiarnie, restauracje i sklepy – obiekty, których brakuje dotkliwie mieszkańcom powstających tu osiedli. Założenia do projektu „Śródmieścia” opracowane zostały dla tej części Wilanowa Zachodniego, gdzie wcześniej miał powstać kompleks Auchan. Spółka Polnord, która przejęła od Prokom Investments kontrolę na realizacją koncepcji pn. Miasteczko Wilanów, podpisała w czerwcu br. porozumienie z firmą holenderską Multi Development. Holendrzy mają w dorobku realizacje tego typu w wielu miastach Europy, wszystkie na wysokim poziomie. Negocjacje trwają, czy skończą się podpisaniem umowy i realizacją tej wyczekanej inwestycji – zobaczymy.

Na razie odnotować możemy otwarcie pierwszej restauracji w Miasteczku Wilanów (przy ul. Klimczaka).

Szansa dla wilanowskiego ratusza

Czy władze stolicy znajdują środki finansowe na dokończenie budowy wilanowskiego ratusza – dowiemy się wkrótce.

Zarząd Dzielnicy bierze pod uwagę to, że dla obsługi stale rosnącej liczby mieszkańców, zaprojektowany osiem lat temu budynek może okazać się za mały. Rozważana jest ewentualność dopięcia stojącego obok budynku biurowego. Oba obiekty, wzniesione na tej samej płycie fundamentowej, stoją stosunkowo blisko siebie i połączone są podziemnym garażem, co ułatwiłoby jednocześnie prowadzenie prac budowlanych oraz ich późniejsze skomunikowanie. Taki wariant, choć logicznie i perspektywicznie uzasadniony, wiąże się z dodatkowymi kosztami. Rada Dzielnicy Wilanów w swojej uchwale z marca

br. pozytywnie zaopiniowała zamiar kontynuowania budowy ratusza. Zanim zakończone zostaną niezbędne przygotowania (także finansowe) do wznowienia prac, Robert Lasota, zastępca burmistrza dzielnicy i prezes spółki Ratusz Wilanów,

zamierza wykorzystać bryłę budynku jako powierzchnię reklamową. Opłaty za zawieszone na ścianach banery zasiliłyby konto spółki i tym samym zmniejszyły w jakimś stopniu sumy potrzebne do dokończenia inwestycji.

Budynek przyszłego ratusza, widok od strony ul. Przyczółkowej.



Fot. J. Sasin

Krótką historia projektu

W 2000 r. ówczesne władze gminy Wilanów wpadły na pomysł wybudowania ratusza na działce przekazanej Miastu przez Szkołę Główną Gospodarstwa Wiejskiego (SGGW).

Uznano, że najlepsze będzie stworzenie takiej formy realizacji, aby ratusz mógł powstać bez angażowania pieniędzy samorządowych, których ówczesna Gmina nie miała na przedsięwzięcie o takiej skali. Rozpisany został konkurs na projekt architektoniczny, do którego, zgodnie z regulaminem konkursu, miał być zgłoszony potencjalny inwestor – taki, który całe przedsięwzięcie sfinansuje, dostając w zamian część działki (2,2 ha) na własne cele inwestycyjne. Jury, złożone z pracowników wilanowskiego samorządu, wybrało projekt przygotowany przez pracownię prof. Stefana Kuryłowicza. Wraz z tym projektem pojawiła się firma z kapitałem tureckim – Deniz Investments, która realizację zwycięskiego projektu miała sfinansować. Ówczesna Rada Gminy większością głosów uznała firmę Deniz za wiarygodnego partnera i poparła powstanie spółki publiczno-prywatnej. Tak powstała spółka Ratusz Wilanów, która miała czuwać nad sprawnym przebiegiem przedsięwzięcia. Inwestorem zastępczym został także Deniz, który prowadzenie prac budowlanych zlecił firmie Budimex Unibud. W październiku 2001, z udziałem władz dzielnicy, ks. prymasa Józefa Glempa oraz ambasadora Turcji doszło do wmurowania aktu erekcyjnego pod przyszłą budowę. Wiosną 2002 r. prace ruszyły, a ich tempo było dynamiczne. Deniz, równolegle z budynkiem ratusza, rozpoczął dwie inne budowy na działce przy ul. Klimczaka: budynek biurowy (na własną siedzibę) oraz osiedle mieszkaniowe pn. „Ratusz Wilanów”. Jednocześnie kończył budowę biurowca przy ul. Pilec-

kiego na Ursynowie, który wkrótce firma musiała sprzedać, gdyż zaczęły się kłopoty finansowe. Do właściciela Deniz Investments – Osmana Yildiza, zgłosił się dawny wspólnik i - żądając zwrotu pożyczki - paraliżował funkcjonowanie firmy. Za niespłacony dług starał się przejąć nad nią kontrolę. Doszło do przejęcia dokumentów firmy przez ABW.

Po kolejnych wyborach (2002) i zmianach prawnych w statucie Warszawy kontrolę nad spółką Ratusz Wilanów przejęło Miasto, a ówczesny prezydent zaniechał realizacji projektu z firmą Deniz. Stanęła także budowa biurowca. Budowa osiedla mieszkaniowego przez chwilę ruszyła, gdy Denizowi udało się przekazać pozwolenie na budowę spółce RFC, ale interwencja prezydenta miasta – Lecha Kaczyńskiego, także tę budowę zatrzymała.

Przez kilka lat nic tu się nie działo.

Nad majątkiem spółki Ratusz Wilanów, postawionej w stan upadłości, kontrolę przejął syndyk. Członkom ówczesnego Zarządu Gminy i Zarządu Deniz Investments postawiono zarzuty prokuratorskie.

Władze stolicy, wyłonione po wyborach 2006 r., starały się o odzyskanie obiektu. Gdy RFC sprzedało innej spółce działkę z zaczętym

osiedlem (za 50 mln zł), spłaciło swoje długi w spółce Ratusz Wilanów. Dzięki temu sąd zaakceptował zmianę opcji upadłości spółki z likwidacyjnej na układową. To zmieniło sytuację – grunt nie został sprzedany, a syndyk oddał spółkę Miastu. W lipcu br. prezesem spółki Ratusz Wilanów został zastępca burmistrza Dzielnicy Wilanów – Robert Lasota. Wcześniej, jako zastępca burmistrza Ursynowa, doprowadził do zakończenia pn. „Ratusz Wilanów”.

Bryła ratusza zaprojektowana została przez pracownię arch. prof. Stefana Kuryłowicza.



Wiosną 2002 r. prace ruszyły, a ich tempo było dynamiczne. Deniz, równolegle z budynkiem ratusza, rozpoczął dwie inne budowy na działce przy ul. Klimczaka: budynek biurowy (na własną siedzibę) oraz osiedle mieszkaniowe pn. „Ratusz Wilanów”. Jednocześnie kończył budowę biurowca przy ul. Pilec-

Sesja Rady Dzielnicy

Na sesji 15 lipca br. Rada Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy podjęła uchwałę w sprawie zwiększenia planu dochodów Dzielnicy z przeznaczeniem na wydatki związane z wypłatą dotacji dla niepublicznych placówek oświatowych.

Radni pozytywnie zaopiniowali projekty uchwał Rady Miasta dotyczące nadania nazw ulicom w Dzielnicy Wilanów. Te nazwy to: **Herbu Szreniawa** (dla zlokalizowanej na terenie Wilanowa Zachodniego jako droga 16 KDD), **Herbu Korczak** (dla ulicy łączącej ul. Sarmacką z przyszlą al. Rzeczypospolitej); **Sarmacka** (dla ulicy stanowiącej przedłużenie obecnej ul. Sarmackiej w kierunku południowym, do ulicy stanowiącej przedłużenie ul. Uprawnej); **Herbu Pogoń** i **Herbu Leliwa** dla ulic na przedpolu pałacu wilanowskiego (droga 11 KDD) oraz Wilanowa Zachodniego (droga 15 KDD).

***Pełne teksty uchwał dostępne są
w Wydziale Obsługi Rady
dla Dzielnicy Wilanów***

Także w tym roku odbywa się konkurs,
organizowany przez wilanowskich radnych:

PIĘKNO WILANOWSKICH OGRODÓW I BALKONÓW 2008

Zgłoszenia ładnych ogródków i balkonów przyjmowano do 29 sierpnia. Do 10 września br. Komisja Konkursowa dokona przeglądu zgłoszonych ogrodów i balkonów oraz sporządzi dokumentację fotograficzną, a potem wybierze te najładniejsze.

Informacja o terminie rozstrzygnięcia konkursu i wręczeniu nagród znajdzie się wkrótce na stronie internetowej Urzędu Dzielnicy: www.wilanow.pl
O wynikach konkursu poinformujemy też w kolejnym wydaniu „Informatora Wilanowskiego”.



Na zdjęciach: Ogródki nagrodzone w roku 2007.

Dyżury Radnych Rady Dzielnicy Wilanów

Hubert Królak

Przewodniczący Rady
drugi i czwarty poniedziałek miesiąca
(na zapisy) godz. 17.30 – 19.00
sala konferencyjna Urzędu.

Ewa Sadowska

Wiceprzewodnicząca Rady
pierwszy poniedziałek miesiąca
(na zapisy) godz. 16.00 – 17.00
sala konferencyjna Urzędu.

Danuta Zygańska

Wiceprzewodnicząca Rady
pierwszy poniedziałek miesiąca (na zapisy), godz. 16.30 – 17.30 oraz trzeci poniedziałek miesiąca (na zapisy)
godz. 17.00 – 18.00
sala konferencyjna Urzędu.

Anna Drewniak

trzecia środa miesiąca,
godz. 16.00 – 17.00
sala konferencyjna Urzędu;
godz. 17.30 – 19.30
ul. Prętowa 1.

Jerzy Hajducki

ostatni poniedziałek miesiąca
godz. 17.00 – 18.00
administracja „Osiedla Wilanów”
ul. Niemirowska 1 m. 4.

Krzysztof Kanabus

drugi czwartek
i trzeci wtorek miesiąca
godz. 17.00 – 18.00
sala konferencyjna Urzędu.

Lilia Kościńska

drugi poniedziałek miesiąca
godz. 17.30 – 18.30
sala konferencyjna Urzędu.

Rafał Krzyżanowski

pierwszy wtorek miesiąca
godz. 17.30 – 19.00
sala konferencyjna Urzędu.

Bożena Laskowska

drugi poniedziałek miesiąca
godz. 17.30 – 18.30
sala konferencyjna Urzędu.

Krzysztof Romanowski

pierwszy czwartek miesiąca
godz. 18.00 – 19.00
sala konferencyjna Urzędu.

Edward Starzak

pierwszy piątek miesiąca
godz. 16.00 – 17.00
sala konferencyjna Zarządu S.M.
„Osiedle Wilanów”
ul. Niemirowska 1 m. 4.

Dominik Szelaąg

pierwszy poniedziałek miesiąca
godz. 17.00 – 18.00
sala konferencyjna Urzędu.

Maria Wiśniewska

ostatni poniedziałek miesiąca
godz. 17.00 – 18.00
Administracja „Osiedla Wilanów”
ul. Niemirowska 1 m. 4.

Kazimierz Witkowski

trzeci wtorek miesiąca
godz. 14.00 – 16.00
sala konferencyjna Urzędu.

Dorota Virion

pierwsza i trzecia środa miesiąca
godz. 13.00 – 14.00
Biblioteka Publiczna
ul. Radosna 11.

Wydział Obsługi Rady dla Dzielnicy Wilanów

ul. St. Kostki Potockiego 11, pok. 108
tel. 022 642 82 14, 642 60 01 wew. 108;
faks 022 642 82 14; e-mail: wor@wilanow.pl

*Przewodniczący Rady
Dzielnicy Wilanów - Hubert Królak
oraz*

*Burmistrz Dzielnicy Wilanów
m.st. Warszawy – Rafał Miastowski
dziękują*

Radnym i Zarządowi

*Dzielnicy Ursynów m.st. Warszawy
za pomoc, związaną z udostępnieniem*

obiektów szkolnych

*na potrzeby czasowego przeniesienia zajęć
wilanowskiego XXXVIII Liceum Ogólnokształcącego.*

Dożynki w Powsinie

Fot. Archiwum CKW



Dom Pracy Twórczej w Powsinie zaprasza mieszkańców Wilanowa na święto dożynkowe 21 września br. przy ul. Ptysiowej 3.

Dziękczynienie za plony – przygotowywane z myślą o zachowaniu żywej niegdyś obrzędowości i kultury rolnej powsinian – odbywa się na terenie Wilanowa już po raz trzeci. Na dożynki do Powsina zapraszano zarówno uznane zespoły ludowe: Zespół Ludowy Pieśni i Tańca „Mazowsze”, Zespół Pieśni i Tańca „Anilana”, jak i oryginalne etno-grupy śpiewacze z różnych regionów kraju. Tańcom i śpiewom towarzyszyły prezentacje stołów polskich oraz wystawy sztuki i rękodzieła ludowego.

Tegoroczny program dożynkowy tradycyjnie otworzy ludowy korowód, po którym rozpoczną się sceniczne występy: tańce, przyśpiewki wiejskie. Nie zabraknie jarmarcznych stoisk, prezentacji stołów polskich, a także dawnych ludowych zabawek. Dzieci będą miały także możliwość udziału w warsztatach tańca ludowego oraz w zabawach ludowych, przygotowanych specjalnie przez animatorów. Dożynki zakończą się późnym wieczorem prawdziwą wiejską potańcówką na dechach.

PROGRAM DOŻYNEK 2008

godz. 11.00

Utworzenie korowodu dożynkowego
przy ul. Rosochatej

godz. 11.30

Msza św. w kościele św. Elżbiety

godz. 13.00 – 17.00

Piknik rodzinny: stoły polskie, stoiska, prezentacje,
animacje muzyczno-taneczne dla dzieci,
zabawy ludowe.

Występy na scenie:

- 13.00 – Kuźnia Artystyczna – wilanowski, dziecięcy zespół tańca ludowego
- 13.20 – Powsinianie – grupa śpiewacza
- 13.30 – Ludowy Zespół Artystyczny „Promni”
- 14.30 – Zespół Ludowy „Rzeczyca”
- 15.00 – „Grodzieńskie Koronki” - zespół ludowy z Białorusi
- 16.45 – Zespół kurpiowski
- 18.00 - Przerwa (do 19.00)
- 19.00 – Studencki Zespół Góralski „Skalni”
- 20.00 – Potańcówka na dechach (do 22.00)

Wilanów oczami artystów

Galeria SD zaprasza na wystawę
„Wilanów - oczami artystów”
malarstwo, rzeźba, fotografia artystyczno-reportażowa.

Wystawione prace można było oglądać już od 29 lipca, jednakże oficjalna inauguracja wystawy – finisaż, odbędzie się 7 września br. (niedziela) o godz. 17.30 z udziałem Burmistrza Dzielnicy Wilanów – Rafała Miastowskiego

Uroczystość uświetnią utwory wokalne w wykonaniu Chóru Kameralnego Akademii Wilanowskiej – pod kierownictwem dyrygent Izabeli Tomaszewskiej.

Celem przedsięwzięcia, oranizowanego w ramach Dni Wilanowa 2008, jest prezentacja artystów współpracujących z Galerią SD oraz niezwykłego miejsca, jakim jest Wilanów – jego zabytki i malownicze plenery. Sztuka i miejsce połączyły twórców o odmiennym dorobku artystycznym i pochodzących z różnych regionów Polski.

Jest to wystawa komercyjna, która jesienią br. pokazana zostanie także w Lizbonie. Wystawie towarzyszy nowy katalog Galerii SD Wilanów.

SD
Galeria

Galeria SD Wilanów
ul. St.K. Potockiego 22
tel. 022 885 71 71
www.galeriasd.pl

KRZESŁA W POWSINIE - DZIEŃ OTWARTY DOM PRACY TWÓRCZEJ - UL. PTYSIOWA 3

Dom Pracy Twórczej w Powsinie rozpoczyna swą działalność od nietypowej akcji pn. „Krzesła”. Zapraszamy na dłuższe twórcze posiedzenie /malowanie, granie, filmowanie, oglądanie... rzeźbienie na naszych krzesłach.



Lato ze sztuką



Fot. J. Sasin

■ We wszystkie niedziele sierpnia mali widzowie (i ich rodzice) mogli zobaczyć spektakle teatralne, przygotowane specjalnie dla nich w ramach **Wilanowskiego Lata Sztuki**. Przedstawienia odbywały się na dziedzińcu Muzeum Plakatu (na zdjęciu powyżej), ale brawa, śmiechy i okrzyki młodej publiczności słychać było znacznie dalej...

■ Dziedziniec Muzeum Plakatu jest w okresie letnim miejscem koncertów jazzowych. 7 września, punktualnie o 19.00 na scenie pojawi się Ewa Bem z zespołem. Koncert jest jednym z artystycznych wydarzeń Dni Wilanowa 2008. Wcześniej, w ramach cyklu pn. **Jazz pod gwiazdami**, zobaczyliśmy i usłyszeliśmy Lorę Szafran z zespołem (24 sierpnia, „Droga do Ciebie” – Piosenki Kabaretu Starszych Panów) oraz Marcin Wasilewski Trio (31 sierpnia).

OMEP w Wilanowie

26 czerwca br. odbyło się oficjalne otwarcie nowej siedziby Polskiego Komitetu OMEP (Organisation Mondiale pour l'Education Prescolaire). Zbiegło się ono z 60-leciem tej organizacji - Światowej Organizacji Wychowania Przedszkolnego.



Placówka, dzięki wsparciu warszawskich władz oświatowych oraz burmistrza Dzielnicy Wilanów, działa od początku br. w Przedszkolu nr 56, przy ul. Gubinowskiej 28/30.

Plany tej organizacji na najbliższą przyszłość przedstawiła na otwarciu prezes Polskiego Komitetu OMEP – Anna Wróbel:

- współpraca ze szwedzkim OMEP, który otrzymał grant na przeprowadzenie w ciągu dwóch lat ekologicznego projektu „Aktywny udział dzieci w ochronie środowiska”;
- studyjna wymiana nauczycieli wychowania przedszkolnego – wyjazd do Pragi, zwiedzanie czeskich przedszkoli;
- realizacja projektów w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty;
- kursy języka angielskiego dla nauczycieli.

OMEP powstał 1948 r. w Pradze. Jest to międzynarodowa organizacja pozarządowa, która dąży do zapewnienia najmłodszym dzieciom całego świata możliwie jak najlepszych warunków życia i rozwoju, niezależnie od różnicowania materialnego, kulturowego i klasowego. OMEP skupia ludzi różnych zawodów działających na rzecz dzieci od narodzin do ósmego roku życia. OMEP ma status organizacji doradczej przy UNESCO.

Organizacja działa w 78 krajach na wszystkich kontynentach. Polski Komitet Światowej Organizacji Wychowania Przedszkolnego powstał w 1967 r. Od 2001 r. jest zarejestrowany jako samodzielne stowarzyszenie posiadające oddziały terenowe w całym kraju.

red.

**MUZEUM
PLAKATU**

■ A we wnętrzach **Muzeum Plakatu** jeszcze przez chwilę (do 7 września br.) oglądać można najciekawsze prace 21. Międzynarodowego Biennale Plakatu. Potem, od 18 września do 31 października nasze oczy cieszyć będzie wystawa:

Życie – instrukcja obsługi plakat społeczny z XX w. i początku XXI w.

Znajdą się na niej plakaty sprzed II wojny światowej (np. Bronisława Linke, czy Tadeusza Gronowskiego), plakaty z epoki stalinizmu (niekiedy autorstwa wybitnych plastyków), plakat BHP z czasów „realnego socjalizmu” (jak choćby Macieja Urbańca) aż po współczesne, ostrzegające przed AIDS czy katastrofą ekologiczną.

■ **Sen o Warszawie** to wystawa prac ze zbiorów Muzeum Plakatu, którą można oglądać na ogrodzeniu Łazienek Królewskich (od Al. Ujazdowskich). Jest ona przede wszystkim hołdem złożonym miastu, które zrodziło polską szkołę plakatu. Wystawa potrwa do końca września br. Obie wystawy zostały zorganizowane w ramach obchodów 40-lecia powstania Muzeum Plakatu.

Urząd Dzielnicy Wilanów
m.st. Warszawy
dziękuje firmie
GLM Gajewski&Morawski
za pomoc w kolportażu
„Informatora Wilanowskiego”
na terenie dzielnicy.

Policja ostrzega: uważajmy na oszustów!

Komenda Rejonowa Policji Warszawa II ostrzega przed oszustami, którzy często podają się za członków rodziny, aby pożyczyć (wyłudzić) pieniądze.

Oszuści wykorzystują przeróżne sposoby, aby wzbogacić się kosztem nieostrożnych osób. Często podają się za członków rodziny, pracowników administracji, instytucji państwowych, organizacji charytatywnych. Cel jest jeden – okraść łatwowierną osobę. W ostatnim czasie nasilają się oszustwa metodą „na kuzyna”. Ofiary oszustów to przeważnie ludzie starsi, mieszkający samotnie. Chętnie nawiązują rozmowę z przypadkowymi osobami, opowiadając o problemach i bolączkach dnia codziennego.

Sprawca, dzwoniąc do upatrzonej ofiary, najczęściej nic o niej nie wie, choć podaje się za członka rodziny: siostrzenicę, bratanka, kuzyna, czy dalekiego krewnego. Kiedy ofiara mówi, że nie poznaje głosu w słuchawce, oszust przekonuje, że przeziębienie spowodowało zmianę głosu. Bardzo często taki „członek rodziny” po odbiór „pożyczonych” pieniędzy wysyła współnika (wspólniczkę). Informuje wtedy ofiarę, że ze względu na pogarszający się stan zdrowia przyjdzie inna osoba, podaje nawet wymyślone imię i nazwisko „znajomego”. Gdy ów znajomy przychodzi, zabiera „pożyczone” pieniądze i znika. W taki sposób poszkodowany traci często znaczne sumy pieniędzy, czasem są to oszczędności całego życia.

Komenda Rejonowa Policji Warszawa II odnotowała wiele takich przestępstw. W jednym z nich, które miało miejsce niedawno pokrzywdzoną była 80-letnia kobieta. Zadzwoiła do niej „kuzynka”, przedstawiając się z imienia. Ofiara faktycznie miała w rodzinie bliską o tym imieniu, niczego więc nie podejrzewała, gdy dzwoniąca poprosiła ją o pożyczkę. 80-latką, osobą o wielkim sercu, chętnie niosącą innym pomoc zgodziła się wesprzeć kuzynkę. Ta jednak poinformowała pokrzywdzoną, iż po odbiór gotówki zgłosi się jej kolega, a ona sama, jak tylko otrzyma pieniądze od niego, oddzwoni do niej i powie, na co jej były potrzebne te 4 tysiące złotych. Mężczyzna przyszedł, wziął pieniądze i tyle widziano jego i „Bożenkę”. 80-latką nabrała podejrzeń dopiero, kiedy zadzwonił po kilku godzinach do prawdziwej Bożenki i poprosiła o wyjaśnienia. Efekt – zawiadomienie policji i dochodzenie. Zdarza się również tak, że ktoś zapuka pod pretekstem sprzedania jakiegoś towaru, a następnie prosi o szklankę wody, by zażyć leki. Gdy domownik idzie po wodę, chwyta co ma w zasięgu ręki i odchodzi, często z pełnymi kieszeniami. Wszystkiego możemy jednak się ustrzec i za-

pobiec nieszczęściu. **O to kilka rad, co robić w przypadku spotkania potencjalnego oszusta:**

- jeśli ktoś podaje się za pracownika administracji, organizacji charytatywnej, Unii Europejskiej itp., zanim go wpuścisz, zadzwoni do organizacji, na którą się powołuje i spytaj, czy taki człowiek miał Cię odwiedzić. Zawsze żądaj dokumentu potwierdzającego tożsamość, oglądaj go bardzo dokładnie.

- Pamiętaj, że tego typu (prawdziwe) wizyty są poprzedzone odpowiednim komunikatem, np. ogłoszeniem na klatce schodowej, poinformowaniem przez spółdzielnię lub wspólnotę mieszkaniową. Przy czym bądź ostrożny przy zawiadomieniach telefonicznych. Przecież dzwonić może oszust.

- Nie wierz w nagłe, troskliwe wizyty bliżej nieokreślonych przyjaciół sprzed lat, znajomych, bądź kolegów członków rodziny. Najczęściej są to oszuści, którzy chcą wejść do twojego domu i najwyżej cię okraść.

- Pamiętaj, że oszuści często proszą o możliwość pozostawienia informacji dla sąsiadki. Gdy pójdziesz po kartkę i długopis, oni mogą wejść do twojego mieszkania.

- Bardzo często oszuści, działając we dwóch, proszą o sprawdzenie np. przewodów wentylacyjnych lub kuchenki. Jeden będzie ci towarzyszył, odwracając uwagę, drugi w tym czasie będzie okradał mieszkanie.

- Bądź ostrożny kupując od obnośnych sprzedawców. Zdarza się, że podczas prezentacji dywanu, odkurzacza lub innych przedmiotów, giną twoje pieniądze i biżuteria.

- Bądź szczególnie ostrożny jeśli osoba odwołująca się do Ciebie żąda pieniędzy, np. pierwszej raty, bądź zaliczki. Pamiętaj, że zawsze możesz zapłacić później np. przelewem lub na pocztę.

- Jeśli już wpuszczasz nieznaną osobę do środka, dokładnie zapamiętaj ich twarze i jak najwięcej szczegółów z ich ubioru. Jeżeli zaczniesz podejrzewać, że są to oszuści, nie reaguj panicznie. Jeśli będą wiedzieć, że ich zdemaskowałeś, mogą zrobić ci krzywdę. Najlepiej idź, pod pozorem pożyczania pieniędzy, do sąsiada i tam dyskretnie poproś go o zawiadomienie policji. Jeśli nie masz takiej możliwości po wyjściu oszustów dzwoni na policję. Pamiętaj, że lepiej stracić pieniądze niż zdrowie lub życie.

Świadczenia rodzinne i zaliczka alimentacyjna

Od dnia 1 lipca 2008 r. zmienił się podmiot wypłacający świadczenia rodzinne i alimentacyjne.

Zgodnie z Zarządzeniem nr 1646/2008 Prezydenta m.st. Warszawy z dnia 21 maja 2008 r. w sprawie zmiany regulaminu organizacyjnego Urzędu m.st. Warszawy zadania, będące wcześniej w kompetencjach ośrodków pomocy społecznej, zostały przekazane burmistrzom Dzielnic.

Realizatorem zadań jest Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia dla Dzielnicy Wilanów (siedziba Urzędu Dzielnicy Wilanów m.st. Warszawy, ul. St. Kostki Potockiego 11, pok. 202)

działając na mocy ustaw:

1. z dnia 28.11.2003r. o świadczeniach rodzinnych,
2. z dnia 22.04.2005r. o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych oraz zaliczce alimentacyjnej,
3. z dnia 07.09.2007r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów.

Więcej informacji w Wydziale Spraw Społecznych i Zdrowia dla Dzielnicy Wilanów tel. 022 642 60 01 wew. 202 e-mail: wsz@wilanow.pl

● Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości poproś o pomoc sąsiada. Towarzystwo osób trzecich zwykle płoszy złodzieja.

A w przypadku, kiedy już stanesz się ofiarą przestępstwa, od razu poinformuj o tym policję. Jesteśmy po to, aby Ci pomóc, aby zapobiegać przestępstwom i ścigać ich sprawców.

Komenda Rejonowej Policji Warszawa II



Funkcjonariusze Komendy Rejonowej Policji Warszawa II podczas Święta Policji (Park Kultury w Powsinie, sierpień 2008 r.).



Segregujemy odpady

W Polsce powstaje rocznie ok. 58 mln metrów sześciennych odpadów komunalnych, więc to problem nie łąda. Czy umiemy radzić sobie z odpadami, które produkujemy? W dużej mierze tak, w każdym razie wychodzi nam to coraz lepiej. Da się zauważyć rosnącą świadomość obywateli odnośnie ich segregacji.

ODPADY KOMUNALNE – to odpady powstające w gospodarstwach domowych, a także odpady niezawierające odpadów niebezpiecznych, pochodzące z innych źródeł; ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Są to:

- odpady kuchenne (resztki jedzenia, warzywa, owoce itp.)
- materiały z surowców naturalnych (papier, szmaty, metale)
- materiały z surowców syntetycznych (tworzywa sztuczne)

Kolory pojemników do segregacji odpadów zostały określone w Uchwałą nr LXXVII/2427/2006 Rady m.st. Warszawy z dnia 22.06.2006 r. w sprawie *Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta stołecznego Warszawy*.

Czas naturalnego rozpadu niektórych śmieci

(źródło „Ekologia - Atlas Ilustrowany”, Wydawnictwo Europa, 2005)

zapalka: 6 miesięcy
bilet autobusowy: 3 - 4 miesiące
niedopałek papierosa z filtrem: 1 - 2 miesiące
niedopałek papierosa bez filtra: 3 - 4 mies.
puszki aluminiowe: 10 lat
butelki plastikowe: 100 - 1000 lat
butelki szklane: 4000 lat

PAPIER (pojemnik niebieski)

- papier szkolny i biurowy
- gazety i czasopisma
- katalogi i prospekty
- torebki papierowe
- papier pakowy
- pudełka z tektury

- książki w miękkich okładkach lub z usuniętymi twardymi okładkami.

Pamiętaj by usunąć metalowe części i plastikowe opakowania

SZKŁO BEZBARWNE (poj. biały)

- butelki i słoiki szklane po napojach i żywności
- butelki po napojach alkoholowych
- opakowania szklane po kosmetykach.

SZKŁO KOLOROWE (poj. zielony)

- butelki i słoiki szklane kolorowe po napojach i żywności
- butelki kolorowe po napojach alkoholowych
- opakowania szklane kolorowe po kosmetykach

TWORZYWA SZTUCZNE I METALE (pojemnik żółty)

- butelki po napojach (zgniecione)
- plastikowe nakrętki po butelkach
- chemia gospodarcza
- reklamówki
- folie
- plastikowe koszyczki po owocach
- puszki aluminiowe
- puszki po konserwach
- metale kolorowe
- kapsle
- folia aluminiowa
- inne elementy metalowe
- opakowania wielomateriałowe typu Tetra pack (tzw. kartoniki po: mleku, sokach itp.)

Ważnym problemem jest objętość śmieci. Pamiętajcie, aby zgnieść butelki plastikowe i puszki przed wrzuceniem. Dotyczy to także tzw. kartoników po sokach, mleku itp. Wrzucajmy czyste opakowania! Jeżeli są brudne – wydzielają nieprzyjemne zapachy, które nie tylko drażnią nasze powonienie, ale także zwabiają roje much i osy.

Zgodnie z Ustawą o Odpadach z dnia 27 kwietnia 2001r. (Dz. U. Nr 62, poz. 628) przyjmujemy następujące definicje :

ODPADY KOMUNALNE – definicja przytoczona w tekście obok.

ODPADY MEDYCZNE – Odpady powstające w związku z udzielaniem świadczeń zdrowotnych oraz prowadzeniem badań i doświadczeń naukowych w zakresie medycyny.

ODPADY ULEGAJĄCE BIODEGRADACJI – Odpady, które ulegają rozkładowi tlenowemu lub beztlenowemu przy udziale mikroorganizmów.

ODZYSK – Wszelkie działania niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania, określone w załączniku nr. 5 do ustawy.

ODZYSK ENERGII – Termiczne przekształcanie odpadów w celu odzyskania energii.

RECYKLING – Odzysk, który polega na powtórny przetwarzaniu substancji lub materiałów zawartych w odpadach w procesie produkcyjnym w celu uzyskania substancji lub materiału o przeznaczeniu pierwotnym lub o innym przeznaczeniu, w tym też recykling organiczny, z wyjątkiem odzysku energii.

RECYKLING ORGANICZNY – Obróbka tlenowa, w tym kompostowanie, lub beztlenową odpadów, które ulegają rozkładowi biologicznemu w kontrolowanych warunkach przy wykorzystaniu mikroorganizmów, w wyniku której powstaje materia organiczna lub metan; składowanie na składowisku odpadów nie jest traktowane jako recykling organiczny.

Wilanowski punkt przyjmowania ELEKTROŚMIECI

działa w każdą sobotę w godz.: 10.00 – 16.00

Miejsce:
parking
przed Urzędem
Dzielnicy Wilanów
m.st. Warszawy



ul. St. Kostki Potockiego 11

Czy wiesz, że...

Dużą rolę w przygotowaniach do odsieczy Wiednia odegrała królowa Maria Sobieska, żona Jana III, zwana Marysieńką.

Król dzielił się z żoną najpoważniejszymi sprawami państwa, a ona wywierała cudowny wpływ na sposób myślenia swego małżonka. Potrafiła pozyskać dla swego punktu widzenia najbardziej przeciwnych senatorów. W liście do zięcia – elektora Bawarii pisała (w 1705): „to na mnie spoczywały wszystkie sprawy państwowe, gdyż zmarły Król i mój Pan żywił dla mnie miłość większą aniżeli na nią zasługiwałam. Dlatego nie chciał nigdy uczynić, ani też nie uczynił, jak tylko to, co uważał, że zgodne jest z moim zdaniem i spotka się z moim przyzwoleniem. Uważał mnie bowiem za bardziej uzdolnioną, aniżeli nią jestem.” Decyzje, choć uzgodnione z królową należały zawsze do Jana III.

Wielce wymowną relację o uratowaniu przez królową Polski zagrożonej śmiertelnie stolicy Habsburgów – Wiednia, zawiera pamiętnik sekretarza ostatniego ambasadora Francji na dworze Jana III: „... ona (królowa) to wreszcie doprowadziła do odsieczy Wiednia. Gdyby nie ona, Polacy byłiby pozostali u siebie. Poruszyła jednak tyle sprężyn, potrafiła poruszyć przede wszystkim swojego męża, a następnie ogromne, letargiczne ciało Rzeczypospolitej, które tak trudno uruchomić [...]”

W przełomowych dniach przygotowań do zbrojnej wyprawy, królowa urodziła syna, co uznano za szczęśliwą zapowiedź pomyślności dla rodziny Sobieskich i nadano mu imię Jan. Wyjazd króla z Warszawy opóźniła niedomagająca małżonka, która chciała jechać z nim do Krakowa. Wreszcie 18 lipca 1683 r. cały dwór wyruszył w stronę Krakowa, miejsca koncentracji wojsk polskich. Gdy w połowie sierpnia Sobieski opuszczał Kraków, zgodnie z polskim obyczajem, Maria Kazimiera odprowadzała męża. W Tarnowskich Górach król czekał przez dwa dni na koncentrację wojska. Pod jego wodzą znalazło się 26 500 żołnierzy. Gdy rankiem 22 sierpnia monarcha dokonał przeglądu wojsk nastąpiło pełne łez pożegnanie pary królewskiej. Maria Kazimiera rozstała się nie tylko z mężem, ale także z synem Jakubem, który towarzyszył ojcu w tej dalekiej wyprawie. Ze Śląska powróciła do Krakowa, by oczekiwać na wiadomości z kampanii wiedeńskiej. Podczas blisko 4 miesięcznej rozłąki, Sobieski napisał 32 listy do żony (przeciętnie 2 listy na tydzień). Często kreślił je nocami, gdyż za dnia musiał odbywać narady wojenne. W listach swoich prowadził jakby rodzaj dziennika słynnej wyprawy. Opisywał mijane okolice i miasta, przedstawiał wydarzenia militarne; zwierzał się ze zmartwień. Nie zapominał oczywiście o każdym razem „ucalaować milion razów wszystkie śliczności najukochańszego ciążeczka” swojej jedynej Marysieńki. Ona odpowiadała często i obszernie, prosząc nieprzerwanie o wiadomości wprost z frontu działań wojennych. Z tego okresu zachowały się jedynie dwa listy, a przecież między królewskimi małżonkami wytworzyło się jakby współzawodnictwo, kto z nich napisze więcej. Pisywali do siebie często, ale korespondencja ta nie docierała do adresatów regularnie – ze

względem na wojenną zawieruchę. Maria Kazimiera czuła się odpowiedzialna za powodzenie kampanii. W tym gigantycznym przedsięwzięciu czuli się królewscy małżonkowie dla siebie nieodzownie potrzebni. Walczący z Turkami Jan III znajdował się w lepszej sytuacji. Wszak od młodości czuł już lat brał udział w bitwach, które z konieczności były jego żywiołem. Ona tymczasem była zdana na oczekiwanie. Szukała pociechy w modłach, błagając Niebiosa o zwycięskie zakończenie całej kampanii. Drżała również o zdrowie męża, od którego zależało wszystko. Pochylona nad mapą, odmierzała odległości między Krakowem a Wiedniem. Nadejście każdego listu od Jana III było wielkim wydarzeniem. Najpierw sama pochłaniała drogą jej słowa, potem przybiegały dzieci i wszyscy dworzanie, ażeby wysłuchać ponownego czytania królewskiego listu. Rozważaniem i roztrząsaniem



Marysieńka Sobieska z córką

zawartych w nim nowin nie było końca. Po ciężkim przejściu przez Las Wiedeński, stanął Sobieski 11 września wieczorem na górze Kahlenberg, skąd ujrzał ogromny obóz Muzułmanów. Wstał o trzeciej rano, by napisać obszerny list do żony. Gdy Jan III gotował się do walnej rozprawy z Turkami, Maria Kazimiera, wiedzioną jakimś szczególnym przeczuć, w niedzielę 12 września odprawiła uroczystą procesję w Krakowie. Nuncjusz papieski pozwolił, aby szła ona ulicami jak na Boże Ciało. Dookoła rynku ustawiono ołtarze. Biskup Małachowski, ubrany w szaty pontyfikalne niósł monstrancję. Za biskupem szła królowa prowadzona przez nuncjusza apostołskiego i biskupa kijowskiego. Dzieci królewskie szły za nimi wznosząc prośby do Boga. Osobliwym zrządzeniem losu, tegoż dnia rozegrała się wielkopomna bitwa pod Wiedniem. Król Polski odniósł wspaniałe zwycięstwo nad Turkami. W liście do Marysieńki Jan III opisywał z radością całkowity pogrom nieprzyjaciela i jego paniczną ucieczkę; podnosił bohaterstwo wojska i dzielną postawę królewicza Jakuba. Para królewska zdawała sobie sprawę z dziejowego znaczenia wiktorii wiedeńskiej i pragnęła zapewnić jej jak największy rozgłos. Sobieski przekazywał żonie niejednokrotnie, ażeby wykorzystała jego listy do przedstawienia odpowiedniego opisu bitwy. Królowa, wyczulona niezmiernie na chwałę, wypełniła dokładnie te życzenie. Niebawem obiegiła całą Europę wydrukowana po francusku „Relacja o odsieczy Wiednia” napisana na polecenie królowej. Trwały ślad działalności i żarliwej wiary królowej Marysieńki stanowi m.in. fundacja kościoła i klasztoru Sakramentek w Warszawie.

Przyp. J.S. na podstawie książki Michała Komasińskiego „Piękna królowa Maria Kazimiera d'Arquien Sobieska” (Wydawnictwo Literackie, Kraków 1995). Cytaty pochodzą z tejże książki.

Co i gdzie...

■ W czerwcu ks. Jan Świsłak przekazał probostwo w powsińskiej parafii (po 25-latach) swojemu następcy. Radni i Zarząd Wilanowa ufundowali drzewo ozdobne zasadzone uroczyscie w ogrodzie przy plebanii. 28 czerwca obchodzona była w Powsinie X rocznica koronacji obrazu Matki Boskiej Tęskniącej. W uroczystej mszy koncelebrowanej przez ks. prymasa Józefa Glempa i arcybiskupa Kazimierza Nycza udział wzięli przedstawiciele wilanowskiego samorządu i władz stolicy. Z ich udziałem odbyło się także liturgiczne wprowadzenie do powsińskiej parafii nowego proboszcza - ks. Lecha Sitka.

■ 24 sierpnia, w parafii św. Antoniego Marii Zaccari, po uroczystej mszy przedstawiciele wilanowskiego samorządu złożyli ks. Kazimierzowi M. Lorkowi najlepsze życzenia z okazji 20-lecia święceń kapłańskich, dołączając do nich kwiaty i pamiątkowy upominek.

■ Lato to czas radości i zabawy dla najmłodszych. Tegoroczna akcja „Lato w mieście” (w Dzielnicy Wilanów) zainaugurowana została imprezą plenerną na terenie placu zabaw przy ul. Gronowej. Rozegrano szereg konkurencji sportowych i artystycznych. Ich zwycięzców i uczestników nagrodzono medalami i upominkami (także słodkimi).

■ Religijno-folklorystyczno-sportowy charakter miało uroczyste otwarcie 20 lipca br. „Przystani rowerowej” przy ul. Bruzdowej na Kępie Zawadowskiej. Z inicjatywy tutejszej parafii, przy wsparciu wilanowskiego samorządu zagospodarowane zostały dotychczasowe nieużytki. Wśród uporządkowanej zieleni pojawiły się drewniane wiaty i ławki, ścieżka medytacyjna oraz boisko do piłki nożnej. Uroczystość rozpoczęła msza św. z udziałem ks. prymasa Józefa Glempa, potem miały miejsce występy folklorystyczne oraz rozgrywki piłkarskie. W meczu reprezentacji Urzędu Dzielnicy Wilanów z reprezentacją mieszkańców Kępy lepszą okazała się reprezentacja Kępy, wygrywając 5:3.

■ Obchody 64. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego rozpoczęła Msza św. w kościele św. Anny w Wilanowie, odprawiona w intencji poległych Powstańców. Potem złożono wieńce i kwiaty w kwaterze powstańczej na cmentarzu parafialnym. W Powsinie, po uroczystej mszy odbył się apel poległych na cmentarzu Powstańców Warszawy przy ul. Przyczółkowej, a po nim impreza plenerna pn. *Wieczór żołnierski*.

■ Częścią obchodów wybuchu Powstania w Warszawie był koncert „Zakazane piosenki”, który odbył się przy dzwonnicy kościoła św. Anny. Fabułę widowiska zbudowano na wybranych fragmentach pamiętników Anny Branickiej-Wolskiej. Fragmenty literackie połączone zostały z warszawską piosenką czasu okupacji (we współczesnej aranżacji) oraz piosenkami powstańczymi. Widzowie mogli także zobaczyć fragmenty znanego filmu „Zakazane piosenki”.

■ W trzy letnie, niedzielne popołudnia w powsińskim kościele św. Elżbiety posłuchać można było utworów muzyki poważnej w wykonaniu młodych muzyków. Koncerty odbywały się w ramach cyklu „Letni Festiwal Młodych Talentów”.

red.



Ksiądz J. Świsak sadi pamiątkowe, jubileuszowe drzewo przy plebanii w Powsinie.



X rocznica koronacji obrazu Matki Boskiej Tęskniącej w Powsinie.



Imieniny króla Jana III przed wilanowskim pałacem.



Liturgiczne wprowadzenie ks. Lecha Sitka, nowego proboszcza parafii w Powsinie.



Impreza plenerowo-sportowa na rozpoczęcie akcji „Łato w Mieście” - plac zabaw przy ul. Gronowej w Powsinie.



Co i gdzie działo się w Wilanowie?



Złożenie kwiatów w kwaterze powstańczej na terenie cm. parafialnego w Wilanowie, 1 sierpnia.



Koncert plenerowy „Zakazane piosenki” był jednym z ważniejszych, letnich wydarzeń artystycznych w Wilanowie.



Otwarcie „Przystani rowerowej” na Kępie Zawadowskiej miało charakter radosnej zabawy folklorystycznej, zakończonej rozgrywkami piłkarskimi.



Królewski Festiwal Wokalny w ogrodach parafii św. Anny



Święto Policji na terenie Parku Kultury w Powsinie



Przedstawiciele wilanowskiego samorządu składają życzenia ks. Kazimierzowi M. Lorkowi z okazji jubileuszu 20-lecia kapłaństwa.



Letni Festiwal Młodych Talentów, koncert w powsińskim kościele św. Elżbiety.

DNI WILANOWA

2008

PROGRAM

6 września, sobota

- 10.00 - 21.00 Eliminacje do turnieju głównego IX Turnieju Squasha o Puchar Burmistrza Dzielnicy Wilanów. Rywalizacja mężczyzn, Sinus Sport Club, Wał Zawadowski 99
10.00 - 18.00 Eliminacje do Turnieju Tenisowego pod patronatem Burmistrza Dzielnicy Wilanów, Sinus Sport Club

7 września, niedziela

- 9.00 - 16.00 - Eliminacje do turnieju głównego IX Turnieju Squasha o Puchar Burmistrza Dzielnicy Wilanów. Rywalizacja kobiet i juniorów, Sinus Sport Club, Wał Zawadowski 99
10.00 - 15.00 mecze finałowe Turnieju Tenisowego, Sinus Sport Club
11.30 - "Koncert Królewski" w wykonaniu Stowarzyszenia Muzyki Dawnej Ars Nova, kaplica na Kępie Zawadowskiej, ul. Bruzdowa 11
14.00 - rozstrzygnięcie konkursu kompozytorskiego i premiera hejnału wilanowskiego z okazji 325. rocznicy Odsieczy Wiedeńskiej w wykonaniu Tomasza Kirszlinga oraz koncert zespołu Bractwo Złotej Blachy "Jan III Sobieski pod Wiedniem", plac przed dzwonnicy kościoła św. Anny w Wilanowie
17.30 - Wilanów oczami artystów - finał wystawy prac wilanowskich artystów, Galeria SD, ul. Kostki Potockiego 22
19.00 - koncert Ewy Bem z zespołem, dziedziniec Muzeum Plakatu, ul. St. Kostki Potockiego 10/16 (w razie deszczu koncert odbędzie się w sali widowiskowej parafii św. Anny w Wilanowie, ul. Kolegiacka 1a)

8 września, poniedziałek

- 19.00 - gawęda historyczna "Dole i niedole Jana Sobieskiego", prowadzący: prof. Dariusz Kołodziejczyk, prof. Wiesław Majewski, prof. Mirosław Nagielski
Pijalnia Czekolady w Wilanowie, ul. Kostki Potockiego 24 (ilość miejsc ograniczona)

9 września, wtorek

- 11.00 - uroczystość z okazji 50 - lecia Biblioteki Publicznej w Wilanowie, Muzeum Pałac w Wilanowie, Sala Biała
19.00 - recital Alicji Majewskiej i Włodzimierza Korcza na Zawadach, ul. Syta 123

10 września, środa

- 11.00 - teatryk dla dzieci "Czarodziejski flet", Biblioteka Publiczna w Wilanowie, ul. Radosna 11
18.00 - otwarcie wystawy jubileuszowej Król Jan III i towarzysze broni, Muzeum Pałac w Wilanowie
19.00 - występ kabaretu Koń Polski, plener Biblioteki Publicznej w Wilanowie, ul. Radosna 11 (w razie deszczu występ odbędzie się w sali widowiskowej w szkole przy ul. Gubinowskiej 28/30)

11 września, czwartek

- 19.00 - Gala Strauss, plener Centrum Kultury Wilanów w Powsinie, ul. Płysiowa 3 (w razie deszczu gala odbędzie się w Sanktuarium Matki Bożej Tęskniącej)

12 września, piątek

- 18.00 - uroczysta Msza Święta z okazji 325. rocznicy Odsieczy Wiedeńskiej w Kolegiacie św. Anny w Wilanowie, ul. Kolegiacka 1
20.00 - koncert chóru i orkiestry Państwowego Zespołu Ludowego Pieśni i Tańca **MAZOWSZE** im. T. Sygietyńskiego, kolegiata św. Anny w Wilanowie, ul. Kolegiacka 1

13 września, sobota

Od 7.00 - zawody wędkarskie o puchar Burmistrza Dzielnicy Wilanów, Jez. Wilanowskie (zapis do godziny 8.00)

- 14.00 - 18.00 **PIKNIK RODZINNY**, Pola Wilanowskie, ul. Klimczaka
- Bajka O smoku i królu Leniuchu
- Darmowe atrakcje dla najmłodszych (dmuchane zamki, zjeżdżalnie, wata cukrowa, popcorn)
- Prezentacje wilanowskie
- Gry i zabawy dworskie, wybieranie monet okolicznościowych
- Miasteczko medyczne

18.30 - koncert **Eweliny Flinty** z zespołem

20.00 - koncert zespołu **KOMBII**
na zakończenie pokaz sztucznych ogni

14 września, niedziela

- 19.00 - koncert gospel w wykonaniu chóru Piast & Grapa Family, kaplica pod wezwaniem Błogosławionego Edmunda Bojanowskiego, ul. Kokosowa 12
19.00 - projekcja filmu "Na odsiecz Wiedniowi", dziedziniec szkoły przy ul. Gubinowskiej 28/30

WSTĘP WOLNY